

V Bruseli 5. júla 2024
(OR. en)

11815/24

Medziinštitucionálne spisy:
2024/0132(NLE)
2024/0133(NLE)
2024/0139(NLE)

PECHE 271

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	1. Návrh ROZHODNUTIA RADY o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu (2024 – 2029), ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou – prijatie 2. Návrh ROZHODNUTIA RADY o uzavretí v mene Únie Protokolu (2024 – 2029), ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou – principiálna dohoda – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu 3. Návrh NARIADENIA RADY o rozdelení rybolovných možností podľa Protokolu (2024 – 2029), ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou – prijatie

1. Komisia po tom, ako v apríli 2024 ukončila rokovania na základe mandátu¹, ktorý Rada vydala v decembri 2023, predložila Rade 6. júna 2024 uvedené návrhy².
2. Návrhy rozhodnutí a nariadenia sa zakladajú na článku 43 a článku 218 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ).

¹ 15480/23 a ST 16275/23.

² 10687/24 + ADD1, 10688/24 + ADD 1, 10689/24.

3. Pracovná skupina pre rybársku politiku preskúmala návrhy 10. júna 2024. Dve delegácie nastolili otázky týkajúce sa určitého ustanovenia v znení samotného protokolu, zatiaľ čo jedna delegácia upozornila na iný menej závažný problém tiež v znení protokolu. Delegácia DK signalizovala výhradu parlamentného preskúmania, ktorá bola medzičasom stiahnutá.
4. Predsedníctvo pripravilo kompromisné znenia³ týchto dvoch rozhodnutí, pričom sa ich právny základ upravil tak, aby odkazoval na článok 43 ZFEÚ ako celok, a zaviedla sa zmena znenia týkajúca sa podpísania protokolu a oznámenia o jeho uzavretí v mene EÚ. Kompromisné znenia predsedníctva, ako aj návrh nariadenia, boli schválené na úrovni pracovnej skupiny v písomnej konzultácii, ktorá sa skončila 17. júna 2024. Zástupca Komisie oznámil, že Komisia predloží vyhlásenie do zápisnice Rady týkajúce sa zmeny právneho základu a podpísania protokolu. Keď Komisia objasnila otázky súvisiace so znením protokolu, kompromisné znenia predsedníctva týkajúce sa návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí protokolu a protokolu samotného⁴ boli následne schválené na úrovni pracovnej skupiny v ďalšej písomnej konzultácii, ktorá sa skončila 25. júna 2024.
5. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov zaujal stanovisko 5. júla 2024⁵.
6. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby potvrdil dohodu dosiahnutú na úrovni pracovnej skupiny a odporučil Rade aby:
- prijala rozhodnutie o podpise a predbežnom vykonávaní dohody a protokolu, ako sa uvádza v dokumente 11262/24,
 - dosiahla principiálnu dohodu o rozhodnutí o uzavretí dohody a protokolu, ako sa uvádza v dokumente 11267/24, a rozhodla o tom, že sa spolu so znením protokolu uvedeným v dokumente 11026/24 zašle Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu,
 - prijala nariadenie o rozdelení rybolovných možností podľa protokolu, ako sa uvádza v dokumente 11268/24,
 - súhlasila s tým, že sa v jej zápisnici uvedú vyhlásenia Komisie uvedené v dodatku k tejto poznámke.

³ 11181/24 a 11182/24.

⁴ ST 11182/24 a 10688/24 ADD 1.

⁵ ST 12026/24.

7. Rozhodnutie o podpise a predbežnom vykonávaní, znenie protokolu a nariadenie o rozdelení rybolovných možností sa uverejnia v úradnom vestníku. Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a zašle sa mu rozhodnutie o podpise a predbežnom vykonávaní.
-